

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica á las 8 mañana, 766'0 mm. Temperatura mínima, 21'4°-Id. máxima sombra, de ayer 33'2°—Fuerza y dirección del viento; calma — Estado del cielo, despejado; Pluviómetro, 0'0 mm

AÑO III

Lunes 18 de Septiembre de 1911.

NÚM. 548.

## Resumen de ayer

Las noticias de Melilla comunican que la harka enemiga aumenta considerablemente. El refuerzo que han tenido los kabileños enemigos pasa de 1.500: todos llevan armamentos y municiones en abundancia.

Las noticias de provincias respecto á los conflictos obreros son muy pesimistas. Extiéndese el paro. En Barcelona han ocurrido graves desordenes.

## LAS "CHIRIGOTAS" DE "EL DIARIO"

De la «oficiosidad» de «El Diario» no es dable dudar; lo hemos dicho varias veces y lo prueba con abrumadora constancia la colección de el colega.

Tendrá justificación en la falta de argumentos y razones para oponer á nuestras denuncias que el nombrado periódico al discutir con nosotros (al único órgano de la opinión que le dispensa tal honor) recurra á «chirigotas» de mal gusto y al expeditivo y cómodo «más eres tú» siempre que se trate de cuestiones baladies, si se comparan con la magna y transcendental que hoy se halla sobre el tapete; la salud pública.

Mas al ocuparse de ésta, el colega debía dejar á un lado las «chirigotas» que tan poco favor le hacen.

Eso de que denunciemos un foco de infección y el colega «tirándoselas de gracioso», nos diga que si nos corre prisa lo limpiemos nosotros; eso de que denunciemos que faltando á todas las

prescripciones higiénicas atraviesan la población carros cargados de trapos, sin ir convenientemente envasados y «El Diario» nos coloque la «chirigota» de si es que pretendemos atraviesen dichos carros la población por el «oriolet»; eso de que glosemos una orden laudable de la primera autoridad civil de la provincia y el colega nos venga con «si en tiempos de los conservadores» ocurría esto ó lo otro, es sencillamente intolerable.

Si «El Diario» no tuviera más representación que la de su di-

rector y redactores, nos ahorraríamos escribir estas líneas; sus escritos eran la mejor apología de su especial manera de apreciar tan magno y transcendental problema y allá ellos pues.

Mas como decimos al principio, ni puede ni debe dudarse de que «El Diario» es el «órgano oficioso» de las autoridades demócratas y por tanto, sus «chirigotas», no son la resultante de la *vis cómica* de sus redactores, sino la norma para apreciar el grado de atención que dedican á ese asunto, las autoridades que aquel defiende.

Y eso es sencillamente intolerable.

La salud de un pueblo, no ha de quedar al arbitrio de unos apreciables señores, que con cruzarse de brazos ante un peligro evidente y encargar á un periódico que «chirigotee» de lo lindo, creen cumplido su deber.

El alcalde, el inspector de sanidad que cuando se hace una denuncia fundada no la atienden y no mandan amordazar á su «órgano» para que no tome á chacota lo que es muy serio, no tienen derecho á la estimación de sus súbditos.

396

FOLLETIN DE

EL ECO DE ORIHUELA 393

y se corresponde aún en su configuración con la parte sur de nuestra península, igual sistema orográfico, igual producción, el Sol si se quiere un poquito más rubio y más picante, pese á nuestras cogoterías de piqué blanco.

He visto dos ó tres moros, su tipo no es nuevo ni desconocido para los que hemos visto á los moradores del Albaicin...

Me van iniciando en los recuerdos de la campaña: he visto, desde lejos el sitio donde ocurrió la traidora agresión del día 9 de Julio, cerca del arroyo Sidi-Musa, he escuchado el relato de la acción del día diez y ocho, relato que tiene un sabor muy distinto y produce en el alma una emoción distinta á la que ocasionó la lectura de cualquier periódico. Aquí

pero noto que me he alejado de él. ¿Que compensación puedo encontrar á tu ausencia?

Te saludo en nombre de Papá, y de todos... hasta Thom parece que en sus ladridos te envía un recuerdo y yo mi alma toda.

Verás que apruebo tu conducta, aunque tiemblo de espanto, comprendo que tu deber es seguir á tu Regimiento, pon de tu parte lo posible para no hacerme arrepentir de mi aprobación.

Siempre tuya.

ROSITA.

De Fernando á Rosa.

«Mi adorado dueño: Me parece que aún estoy á bordo, mirando desde cubierta el puerto de Málaga que

Nosotros que á ese asunto no aplicamos el cristal político y que somos los primeros en aplaudir aciertos de las autoridades, lamentamos no poder prodigar esta labor y protestamos con todas las energías de nuestra alma, de las «chirigotas» de el «órgano oficioso» de nuestras autoridades; no ya por el disfavor que con ellas se hacen, sino por patentizar, el grado de indefensión en que dejan á los oriolanos ante el peligro de invasión de una epidemia.

## En pocas líneas

*Podre estar equivocado, más como norma para discurrir sin el más leve riesgo de errar profeso, entender lo contrario de cuanto dicen los periódicos republicanos.*

*Que Lerroux es un modelo de honradez, que Soriano es un idem que Iglesias otro: yo aplico mi norma y á vivir.*

*Por ello cuando anoche leí en «El Radical» columnas y más columnas para demostrar que los conflictos obreros actuales no son movimientos revolucionarios creí lo contrario.*

*Y ese empeño del órgano madrileño de Lerroux tiene plenisima justificación.*

*Si los diarios republicanos que deben estar enterados calificasen de políticos esos movimientos, ponían en un grave aprieto al Sr. Canalejas pues si quería obrar bien era preciso atrapar á Lerroux y comparsa.*

*Y para no crear ese compromiso al jefe del Gobierno los diarios republi-*

*canos tienen la consigna de decir lo contrario de la verdad.*

R. DE A.

## CRÓNICA MADRILEÑA

(De nuestro redactor-corresponsal)

Negros nubarrones oscurecen el sol de la Patria, no parece más sino que esta desventurada Nación es objeto de las iras mundiales, porque todos laboran contra ella y mezclados con nosotros, hay sujetos de ideas disolventes que no han tenido la suerte de nacer en España.

¿Por qué se insiste tanto en que los sucesos de Marruecos son resultado de una labor que no nace de sus naturales? ¿Por qué en las huelgas de marcado tinte revolucionario hay entre los obreros sujetos extraños que son los que soliviantan los ánimos?

Si hay que dar la batalla á la revolución, es hora de llegar á las manos, pero empezando por esos santones y oradores de mitines que son los que enardecen las pasiones, quedándose cuando llega la hora del peligro, en lugar seguro.

Canalejas para mantener el orden, ya sabe que puede contar con todos los partidos y con la gente de buen vivir, pero es con la condición de que proceda enérgicamente contra esos oradores que dicen impunemente una porción de enormidades y esa prensa que emplea las malas artes de

la calumnia para defender sus torpes ideales. Esta labor constante se ha estado sufriendo mucho tiempo y empieza á dar sus frutos; en esa campaña de difamación no se ha respetado el ejército, la magistratura, el clero y todos los organismos que pueden y dan savia regeneradora á la Patria y es preciso acabar de una vez, porque humanamente la paciencia tiene sus límites.

Dé pues el Gobierno la batalla no solo en las calles sino en todo aquello que pueda servir de perturbación y allí estaremos todos con él.

J. R. de Huidobro.

## HOJEANDO PERIÓDICOS

«La Epoca» resume la situación actual de España en este párrafo «El Gobierno tiene que atender al restablecimiento del orden en el interior, á la consolidación de nuestra posición en el Norte africano y á la defensa de nuestros derechos y de nuestros intereses ante el mundo entero» Después escribe «La crisis que sufrimos es muy grave; los momentos son muy críticos; pero de la buena voluntad de todos puede salir la solución. Para nosotros no es cuestión de política ni de clases, sino de patriotismo ¿Que nos importa lo que hicieron los demás? Cumplamos como quienes somos.»

«La Correspondencia de España» en la amplia información que publica acerca de los conflictos obreros hace constar que la huelga de Bilbao obedece á trabajos de la conjunción republicano-socialista.

«El Universo» dice que el último decreto de Instrucción pública merece censuras por estos tres preceptos: el caracter voluntario de la enseñanza de la Religión: coeducación obligatoria de alumnas y alumnos y la supresión de la enseñanza libre.

«El Correo Español» aconseja al Sr. Canalejas el envío á Melilla de los refuerzos necesarios para aniquilar á los rifeños sin parar mientes en los que aquí le amenazan con la revolución si tal hace.

«El Mundo» se congratula de que apesar de las dificilísimas circunstancias porque atraviesa España el país dá una nota de serenidad como se demuestra con las cotizaciones en Bolsa que siguen firmes.

«Diario Universal» destruye los recelos expresados en «Le Temps» respecto á que la ocupación de Ifni por España es un acto poco amistoso para Francia.

«La Correspondencia militar» se congratula de las declaraciones del Gobierno respecto á que las operaciones de Melilla las dirija el general Aldave y de que se facilitarán á este todos los elementos que demande.

«La Mañana» patentiza el derecho que asiste á España para la ocupación de Ifni.

«El Debate» insiste en sus conocidos puntos de no aceptar el duelo por estar prohibido y condenado por la Iglesia.

## INFORMACIÓN POLÍTICA

El diario «La última Hora» de Palma de Mallorca, recibió un telegrama, en el cual se acogía el rumor, que desde luego se reputó por inexacto, de que una personalidad política afirmaba que el Sr. Maura había escrito al Rey, ofreciendo hacerse cargo del Gobierno en cuanto la Patria necesite de su presencia al frente del mando.

Un redactor del citado diario ha visitado al señor Maura y el ilustre jefe del partido conservador ha calificado la noticia de verdadera paparrucha, que no necesitaba siquiera ser desmentida.

Días atrás reuniéronse Romanones, Cobian, Ruiz Valarino, Alba y Julio Burell.

Los bien informados aseguran, que dichos ex-ministros conjuran contra el Sr. Canalejas y que escribieron al Sr. Moret quien les contestó aconsejándoles apoyen al Gobierno por patriotismo.

La noticia ha circulado por toda la prensa y se presta á algunos comentarios relacionados con la política local.

atestado de gente va empujándose por momentos. La mancha abigarrada de los espectadores que agitan pañuelos y sombreros es cada vez más confusa... El barco se balancea sobre las ondas, con su peculiar cabeceo de trillo que sube y baja sobre las gomieres de la era. España se esfuma en la bruma del crepúsculo, su último adiós alienta... ¡cuan distinto de la despedida de los madrileños!

Supongo que por la prensa tendrás noticia de una y otra: allí, ha habido hombres que plañían nuestra marcha con lágrimas falsas que han delumbrado al pueblo; ha sido preciso que la policía les disuelva para evitarnos á los soldados la vergüenza de esa degeneración; aquí las mujeres han tenido para nosotros una palabra de ánimo y una frase de consuelo.

España se aleja... digo mal, viene con nosotros y está donde nosotros estamos... lo que se aleja allí de la vista de los que partimos, es un trozo de la vida pasada, y un trozo de la tierra querida, de que no nos abandona la nostalgia: la proa majestuosamente corta las aguas azules caminando hacia su destino, hacia lo desconocido.

No te negaré que ha sido para mí la travesía sumamente penosa. Aun creo que todo se balancea en torno mio, que todo me huele á ese olor peculiar á barco que nunca hasta hace muy poco he percibido.

Gracias á Dios ya he llegado; en tierra firme, puedo consagrar un rato de descanso á escribirte...

Nada te puedo aún contar de aquí, esta tierra es gemela de esa, retrata

# Banco de Cartagena

Cartagena, Sevilla, Murcia, Lorca, La Unión, Aguilas, ORIHUELA, Mazarrón, Alicante, Huelva, Caravaca, Cieza, Melilla, Cádiz, Hellin, Elche, Yecla y Alcoy.

## CAPITAL: PESETAS 10.000.000

Este establecimiento ofrece las mayores facilidades para las operaciones siguientes:—Compra y venta al contado y en Bolsa de toda clase de FONDOS PÚBLICOS Y VALORES INDUSTRIALES.—Cobro y descuento de cupones y de efectos de giro sobre España y el extranjero.—Cesión de Giros en Pesetas, Libras, Francos, Marcos, etc.—Giros sobre Cuba, Puerto Rico, Filipinas y principales plazas de América y Asia.—Compra y venta de moneda y billetes extranjeros.—Préstamos y créditos en cuenta corriente, con garantía de valores cotizables.—Deposito en custodia de toda clase de valores sin cobrar premio alguno á sus clientes.

## CAJA DE AHORROS

Las cantidades impuestas en la Caja de Ahorros se abonan interes á razón del tres por ciento anual, acumulables en 31 de Diciembre de cada año.—Los fondos se reintegran á la vista.

Es el primero, que metido el Sr. Ruiz Valarino á conjurar contra el Sr. Canalejas, es la más palmaria demostración de que abandonó el Gobierno, no por enfermedad como se empeñaron en hacer creer sus corifeos, sino por discrepancias con su jefe.

Es el segundo que la situación de los demócratas oriolanos, es *asaz* enrevesada.

Dan muestras de un gubernamentalismo exajerado y por otro lado, su *valarinismo enrage*, no les debe permitir sus fervores gubernamentales ya que D. Trino trabaja para derribar al Gobierno.

¿*Quid faciendum?* que dijo el otro.

El municipio ha cumplido las ordenanzas municipales (*rara avis*) en cuanto se refiere á la alineación de la calle del Angel.

Y un señor que á la fuerza quiere mangonearlo todo, se dá lustre, y vende el favor de que aquello se ha hecho por haberlo él dispuesto.

¿Pero es que el municipio necesita que los *caciquillos* le obliguen á cumplir las leyes?

## TEATRO CIRCO

### La Corte de Faraón

Después de algunos escarceos entre los dueños de dicho coliseo y la compañía que en el actua, se representó el sábado en la no-

che la zazueta de Perrin y Palacios música del Maestro Lleo cuyo título sirve de epígrafe á estas líneas,

La entrada no pasó de regular predominando el sexo fuerte.

La zarzuela en cuestión modelo de obras sicalípticas y como tales digna de censura no podía ser representada con los detalles que requiere, por una compañía tan «mediocre» como la que actua en el Teatro Circo.

Adolecio pues dicha representación de innumerados defectos, que salvaron los intencionados y popularísimos «couples» del «Ay va!» cantandos con todo el «candor» que requieren por la Srta. Mollá. Fué muy aplaudida y por el gusto del «respetable» aun estaria cantando.

También fué muy aplaudida y muy en justicia la Srta. Ruano.

De ellos el Sr. Gómez.

Los demás... «pá» el gato.

Anoche volvió á repetirse «La Corte» y se estreno una «quisicosa» también sicalíptica titulada «El que paga descansa».

Y según nuestras noticias la compañía ha marchado hoy á Mula..

Uno.

## Desde Alicante

Esta tarde han desembarcado casi todos los marinos y soldados, francos de servicio, de la escuadra inglesa.

La población presenta un animadísimo aspecto.

Ha llamado mucho la atención la variedad de uniformes de los soldados. Visten hoy media gala. Unos lucen guerreras rojas, otros azules, otros blancas, según á la Unidad ó Cuerpo de la Marina á que pertenecen.

Los cafés y cervecerías concurridísimos. Se ha hecho un consumo enorme de cerveza y de otras bebidas: los soldados y marineros pagan con monedas, de su país, en plata ú oro.

Se ha celebrado una brillante verbena en el paseo de los Mártires. Las músicas han ejecutado el himno inglés y la marcha real española, al comienzo y al final de la velada.

En el Club de Regatas se celebra un baile de etiqueta al que asisten los oficiales de la escuadra. El hermoso edificio luce una fantástica iluminación.

La Explanada y el Parque atestadísimos.

Mañana sale la escuadra. Unos barcos van á Palma y otros á Valencia.

El corresponsal.

17 Sebpre 1911.

## SUETOS Y NOTICIAS

Nuestros queridos compañeros de redacción Sres. Rodriguez de Vera y Ezcurra marcharon ayer tarde á Madrid.

Este último marcha reclamado por sus deberes militares.

Feliz viaje.

En breve visitará esta población el acreditado sastre de Cartagena D. Vicente Bonet con el objeto de crearse clientela para la proxima temporada de invierno.

Ayer tarde marcharon á incorporarse á sus respectivos regimientos todos los soldados que disfrutaban licencia cuatrimestral

Nuestro querido compañero de redacción Sr. Sempere ha regresado de Alicante después de resueltos los asuntos particulares que le llevaron á dicha capital.

Ayer tarde falleció la joven Carmen Cánovas Paredes.

A su familia enviamos nuestro pésame y de los lectores demandamos no la olviden en sus oraciones.

Anoche al toque de oraciones comenzó en su santuario la novena que se celebra en honor de nuestra Patrona.

En la Iglesia de P. P. Capuchinos se celebran con gran solemnidad los ejercicios del quinario en honor de S Francisco.

Ayer tarde (segundo dia de ejercicio) pronunció el R. P. Daniel de Castellón un elocuente sermón.

A dichos cultos asiste numerosa concurrencia.

Ayer se jugó un «match» de «football» entre los «teams» 2.º y 3.º, habiendo este último 5 «goals» por 0 el otro.

Todos jugaron con intrepidez y destreza, resultando un partido muy animado.

Anoche fueron detenidos 4 individuos que iban en un cabriolé con las luces apagadas y que desobedecieron á los de Seguridad que les hicieron notar dicha falta.

En cambio en el puente de la plaza Cubero avisaron los municipales á el conductor de otro cabriolé que encendiera los faroles y fueron desatendidos y se marcharon sin la corrección debida.

Han sido nombrados magistrado y presidente de sección, respectivamente, de la Audiencia de esta provincia D. Pedro Rico Orduña y don José Eduardo Tormo Martí.

Para en lo sucesivo vamos á dirigir un ruego á los aposentadores del teatro, y es que no recojan las localidades durante la representación de las obras, pues esto causa molestia á los espectadores que debe evitarse.

## REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en las últimas 48 horas.

**Nacimientos.**—Manuel Ferrando Pastor, Mercedes Pérez Lidón, Juan Sánchez Riquelme y Francisco Mogica Saez.

**Matrimonios.**—José Antonio Gómez Ballesta con Adelina Aparicio López.

**Defunciones.**—Julio Fabregat Merino, Natividad Ferrando Anierte, Carmen Cánovas Paredes y Carmen Mateo García.

## SE CURA LA TOS CON EL Jarabe Etereo Domenech

Unico preparado que cura la «Coqueluche ó Tosferina», los «catarro-bronquitis, asma, influencia» y las «Toses pertinaces», calmando estas instantáneamente y facilitando al mismo tiempo la «espectoración y transpiración.»

De venta en todas las farmacias y en la de su autor—Novelda.—Aquí se vende en la farmacia de Ferris—Alfonso, XIII.

Imp. de L. Zerón. — Orihuela.

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS  
LUIS GIL—PLAZA DE SAN AGUSTIN:—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgia, de etiología determinada, en las Neuralgias, á frégore (producidas por el frío), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reuma

tismo articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Diamoerreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica se vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL GLOBO

Martinez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE VERANO

establecimiento de tejidos del Pais y Extranjeros. Ultimas novedades para vestidos. Grandes existencias en géneros crudos y blancos de las más acreditadas marcas.

GRAN PAÑERIA

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA

GUANO PERUANO COMPLETO  
LA GARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

EL FENIX

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS

Contra Incendios y sobre la vida

Sub-agente en Orihuela:—José Payá Mejias, S. Agustín 4.º 2

MARIANO CARMONA—MECANICO

Vende y compone toda clase de máquinas para coser y bordar. Los pagos se hacen al contado y á plazos.

Calle Bellot (Empedrada.)—ORIHUELA.

NOVEDAD INGLESA

¡LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del Giro Mutuo ó por sobre monedero.

Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.

SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA



ALMACEN DE MADERA

DE

ADOLFO WANDOSELL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.

LA AGENCIA DE ROS CLARES

Admite encargos para todos los pueblos comprendidos en las líneas ferroviarias de Alicante, Murcia, Valencia, Madrid, Barcelona y Cartagena.  
Representante en esta: Maestre Hermanos, Trinidad 3.º 2.º